

Showing respect (Russian)

ПРОЯВЛЕНИЕ УВАЖЕНИЯ К ПОЖИЛЫМ ЛЮДЯМ

Ваше отношение и разговор с людьми, имеющими проблемы памяти, может повлиять на их самоощущение: они могут огорчиться, если не могут ответить на задаваемые Вами вопросы. Простые вопросы лучше, чем требующие специального ответа. Люди могут расстроиться при напоминании, что они уже спрашивали Вас или рассказывали Вам об этом событии или вещи. Они также могут огорчиться, если Вы критикуете их беспрерывное хождение, однообразно повторяющиеся движения или манеру поведения. Напоминание человеку о его чувстве собственного достоинства не требует особых усилий. Иногда важно просто - как Вы подберете слова и постройте Вашу фразу. В левой колонке Вы можете прочитать не рекомендуемые фразы, а в правой - рекомендуемые в разговоре с такими людьми.

НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ	РЕКОМЕНДУЕТСЯ
1. Что у Вас было сегодня на обед?	1. Какой у Вас сегодня был обед?
2. Который сейчас час?	2. Неправда ли, день сегодня проходит быстро?
3. Что Вы сегодня делали?	3. Как Вы поживаете?
4. Было трудно сегодня?	4. Как прошел сегодня день?
5. Что Вы хотите сейчас делать?	5. Не хотите ли Вы прогуляться?
6. Кто этот человек, сидящий там?	6. Этот человек приятно выглядит. Давайте подойдем к нему.
7. Вы знаете кто я?	7. Привет, рад(а) Вас видеть.
8. Вы только что уже сказали мне об этом.	8. Это интересно, я не знал(а) об этом.
9. Я уже знаю об этом.	9. Спасибо, что сказали мне об этом.
10. Какую музыку Вы предпочитаете?	10. Вы хотите послушать музыку?
11. Мы говорили об этом в прошлый раз.	11. Это интересно, расскажите об этом подробнее.
12. Я только что объяснил(а) это.	12. Разрешите мне, я покажу это.

13. Я знаю как это делать.	13. Это - идея и я попробую сделать это.
14. Что Вы делали сегодня?	14. У Вас был обычный день сегодня?
15. Какую работу Вы сегодня делали?	15. Вероятно Вы сегодня успешно потрудились.
16. Вы уже поели?	16. Как Вам понравился обед?
17. Сколько раз сегодня Вы уже прошли туда и обратно?	17. Видимо Вы сегодня долго гуляете, могли я присоединиться к Вам?
18. Вы гуляете весь день?	18. Видимо Вы сегодня долго гуляли, Вы наверняка в лучшей физической форме, чем я.
19. Что Вы думаете об этом?	19. Это хорошая идея, жаль что я не думал(а) об этом.
20. Почему Вы меня спрашиваете об этом?	20. Это интересный вопрос, я об этом не думал(а) раньше.
21. Вы уже спрашивали меня об этом.	21. Я просто не знаю; а что Вы думаете?
22. Вы же знаете, что я не могу сделать это, почему же Вы просите меня об этом?	22. Я бы хотел(а), но, к сожалению, я не могу это сделать.
23. Пожалуйста, прекратите делать это.	23. Я бы хотел(а) попить чаю; Вы бы не присоединились ко мне?